

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/19

28 October 2002

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH



الجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثامن و الثلاثون
روما، 20-22 تشرين الثاني/نوفمبر 2002

تعديلات على برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للعام 2002

ملاحظات أمانة الصندوق وتوصياتها

الملاحظات

8. تطلب منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية موافقة اللجنة التنفيذية على 340,000 دولار أميركي كتعديلات على برنامج عملها للعام 2002، مع تكاليف مساندة الوكالة البالغة 44,200 دولار أميركي.

2. يعرض الجدول رقم 1 أدناه النشاط المقترح في التعديلات على برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للعام 2002:

الجدول رقم 1: تعديلات على برنامج عمل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للعام 2002

المبلغ الموصى به بالدولار الأميركي	المبلغ المطلوب بالدولار الأميركي	النشاط/المشروع	البلد
		I. تحديث البرنامج القطري	
40,000	80,000	إعداد تحديث البرنامج القطري في المغرب	المغرب
		II. غاز التبخير	
40,000	60,000	المساعدة في إعداد مسح عن إستهلاك بروميد الميثيل في البرازيل	البرازيل
		III. خطة وطنية لإزالة التدريجية	
40,000	100,000	إعداد مشروع لخطة وطنية لإزالة التدريجية	ليبيا
		IV. الإنتاج	
38,000	100,000	إعداد مشروع بقطاع الإنتاج (غاز التبريد)	المكسيك
158,000	340,000	المجموع غير النهائي:	
20,540	44,200	تكاليف مساندة الوكالة:	
178,540	384,200	المجموع:	

I. تحديث البرنامج القطري

المغرب: إعداد تحديث البرنامج القطري في المغرب (80,000 دولار أميركي)

3. يقضي المشروع تمكين حكومة المغرب من تحديث البرنامج القطري الذي تأسس عام 1996.

ملاحظات الأمانة

4. لقد وافقت اللجنة التنفيذية، إبان انعقاد اجتماعها التاسع عشر، على البرنامج القطري في المغرب (الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/19/47). لقد تمّ إعداد البرنامج القطري في المغرب بواسطة الموارد المالية التي وقرتها حكومة فنلندا، من خلال صندوق فينيديا (خارج الصندوق المتعدّد الأطراف)، ومن موارد برنامج الأمم المتحدة للبيئة الخاصة به (خارج الصندوق المتعدّد الأطراف)، يومها لم يكن المغرب قد أصبح بعد طرفاً من أطراف بروتوكول مونتريال.

5. مع أخذ المشروعات الإستثمارية وغير الإستثمارية في كافة قطاعات الإستهلاك (بما فيها غازات التبخير) التي حظيت بالموافقة حتى الآن لأجل المغرب، والهادفة الى إتمام الإزالة التدريجية للمادة المستنفدة للأوزون، تمّ الإتفاق على تعديل التكلفة المطلوبة لإعداد تحديث البرنامج القطري بحيث تبلغ 40,000 دولار أميركي.

توصية الأمانة

6. توصي أمانة الصندوق بموافقة مفرشية على مقترح المشروع أعلاه على مستوى التمويل الوارد في الجدول رقم 1.

II غاز التبخير

البرازيل: المساعدة في إعداد مسح عن إستهلاك بروميد الميثيل في البرازيل (60,000 دولار أميركي)

وصف المشروع

7. في البداية، عُرضَ طلبُ إعداد مسح عن إستهلاك بروميد الميثيل في البرازيل على اللجنة التنفيذية لكي تنظر فيه في اجتماعها السابع والثلاثين. فقررت اللجنة لاحقاً تأجيل الموافقة على الطلب، مع التتويه بأن تُعاد صياغة المشروع بحيث يتضمّن فقط تقييماً لاستهلاك بروميد الميثيل في البرازيل، من دون أن يشمل الإعداد لأيّ مقترح مشروع هدفه إتمام الإزالة التدريجية لبروميد الميثيل، وبأن تكون تكلفة المقترح أقلّ بكثير من التكلفة البالغة 75,000 دولار أميركي التي أشار إليها ممثل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (المقرّر 37/43). وقد عاودت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية رفع مقترح المشروع بقيمة 60,000 دولار أميركي.

8. لقد ناقشت الأمانة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية مستوى التمويل المطلوب واتفقتا على تعديله بحيث يبلغ 40,000 دولار أميركي، مع أخذ الأنشطة التي سبق أن نُفّدت في قطاع بروميد الميثيل في البرازيل بعين الإعتبار.

توصية أمانة الصندوق

9. توصي أمانة الصندوق بموافقة مفرشية على مقترح المشروع أعلاه على مستوى التمويل الوارد في الجدول رقم 1.

ليبيا: إعداد مشروع لخطة وطنية للإزالة التدريجية (100,000 دولار أميركي)

وصف المشروع

10. يقضي النشاط بإعداد خطة لإتمام الإزالة التدريجية تتضمن إنجاز مراجعة دقيقة لأحدث البيانات حول إستهلاك المادة المستنفدة للأوزون في كافة القطاعات (على ضوء تحديث البرنامج القطري)، والأنشطة التي من شأنها مساعدة البلاد على إنجاز الإمتثال الكامل لأحكام بروتوكول مونتريال، والجدول الزمني للإزالة التدريجية والمساعدة المالية المطلوبة من الصندوق المتعدد الأطراف.

ملاحظات الأمانة

11. لقد وافقت اللجنة التنفيذية على البرنامج القطري في ليبيا إبان إجتماعها الثاني والثلاثين. لقد بلغ إجمالي الإستهلاك في البرنامج القطري للعام 1999 ما مجموعه 1,052 طناً من معاملة إستنفاد الأوزون (حوالي 900 طن من غازات التبريد). ومنذ الموافقة على البرنامج القطري، وافقت اللجنة التنفيذية على تمويل إزالة تدريجية لكمية 314 طناً من معاملة إستنفاد الأوزون في قطاع الرغاوى و 53 طناً من معاملة إستنفاد الأوزون في قطاع التبريد.

12. مع أخذ الأنشطة التي سبق أن أنجزتها البلاد، تمّ الإتفاق على خفض التكلفة بحيث تبلغ 40,000 دولار أميركي.

توصية الأمانة

13. توصي أمانة الصندوق بموافقة مفرشية على مقترح المشروع أعلاه على مستوى التمويل الوارد في الجدول رقم 1.

IV. الإنتاج

المكسيك: إعداد مشروع لقطاع الإنتاج (100,000 دولار أميركي)

ملاحظات الأمانة

14. لقد ناقشت الأمانة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية تكلفة إعداد المشروع بالمقارنة مع تكلفة المراجعة التقنية في المصنع المكسيكي (40,000 دولار أميركي). ويتضمن تقرير المراجعة الذي يُرفَع الى الفريق الفرعي في قطاع الإنتاج كافة البيانات اللازمة لكي تتمكن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية من صياغة مقترح مشروع. وقد وافقت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لاحقاً على مراجعة طلبها لما مجموعه 38,000 دولار أميركي.

توصية الأمانة

15. توصي أمانة الصندوق بموافقة مفرشية على مقترح المشروع أعلاه على مستوى التمويل الوارد في الجدول رقم 1.